

Tradução PT-BR: Castellani

Quaisquer sugestões ou opinião a respeito da tradução, entrar em contato com recastellani@gmail.com

Quaisquer dúvidas e/ou opinião a respeito da diagramação, entrar em contato comigo, pelo e-mail: rpgerros@hotmail.com.br

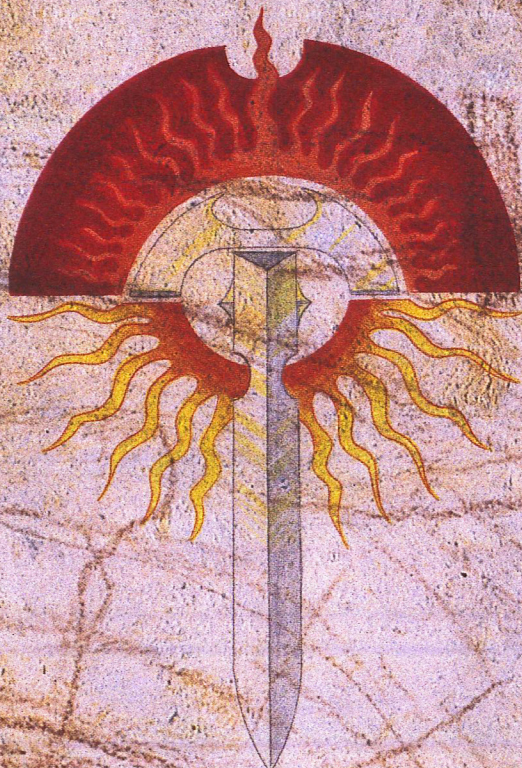
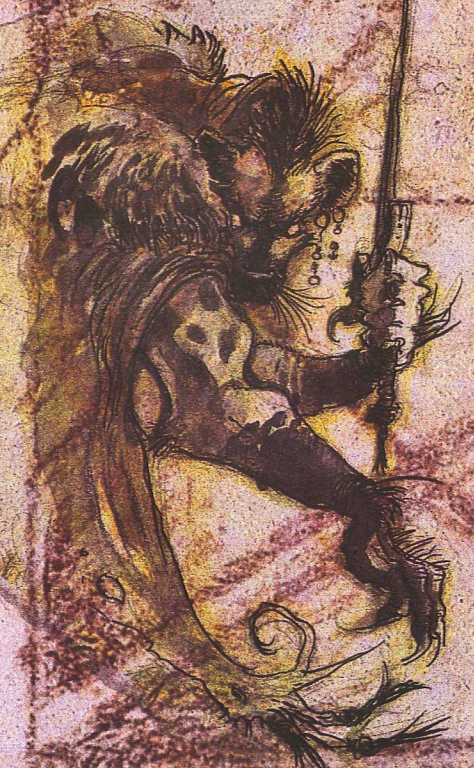
Versão desta Edição:
Planescape - Pôster C V1.0

Diagramação PT-BR:
Paulo César

Dedico o meu trabalho a minha mãe falecida em 2017.
Obrigado por ter me comprado a Caixa de Dungeons e
Dragons da Grow!

PLANE SCAPE

cenário de campanha



A+HAR

CREN+ES DA CRIACÃO

A CABALA DESOLADA



A PA+RULHA DA PERDIÇÃO

OS FALECIDOS

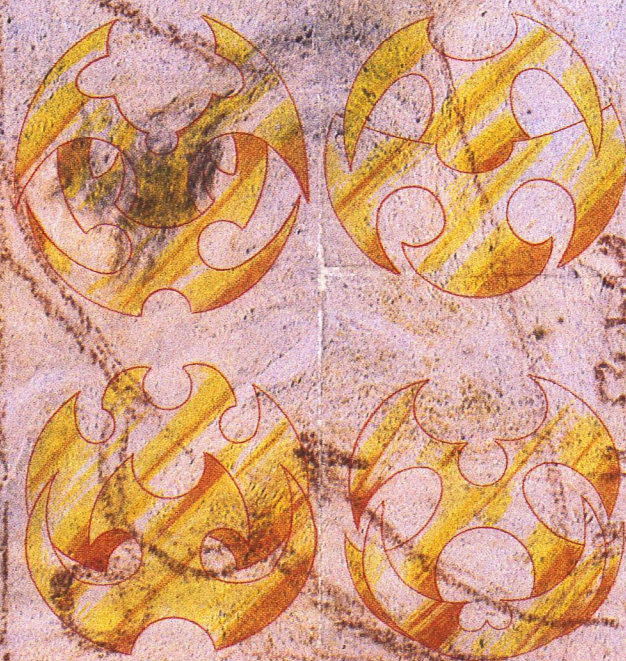
OS PREDES+INADOS



A FRA+ERNIDADE DA ORDEM

A LIGA LIVRE

OS HARMONIU



OS IMPIEDOSOS

A LIGA REVOLUCIONÁRIA

OS SINAL ÚNICOS



A SOCIEDADE DA SENSACÃO

A ORDEM TRANSCENDENTE

SEGUIDORES DO CAOS

⊕ S P O D E R E S P O R P L A N O ⊕

Um guia para as divindades conhecidas
Com sua origem e/ou adoradores

AS+RAL

Bane (Tóril; morto)
Bhaal (Tóril; morto)
Deus Sombrio (nenhum; morrendo)
Leira (Tóril; morta)
Myrkul (Tóril; morto)

BAA+OR

Bargrivyek (goblin)
Hecate (Grego)
Kurtulmak (kobold)
Sekolah (sahuagin)
Set (Egípcio)
Takhisis (Krynn)
Tiamat (Dragão)

TERRAS SELVAGENS

Balador (licantropo)
Chislev (Krynn)
Deneir (Tóril)
Ferrix (licantropo)
Generais dos Espíritos Animais (Chinês)
Habbakuk (Krynn)
Kura Okami (japonês)
Milil (Tóril)
Puchan (Indiano)
Quórin (kenku)
Remis (águia/criaturas voadoras)
Skerrit (centauros)
Strommaus (gigante das nuvens)

BI+ΘPIA

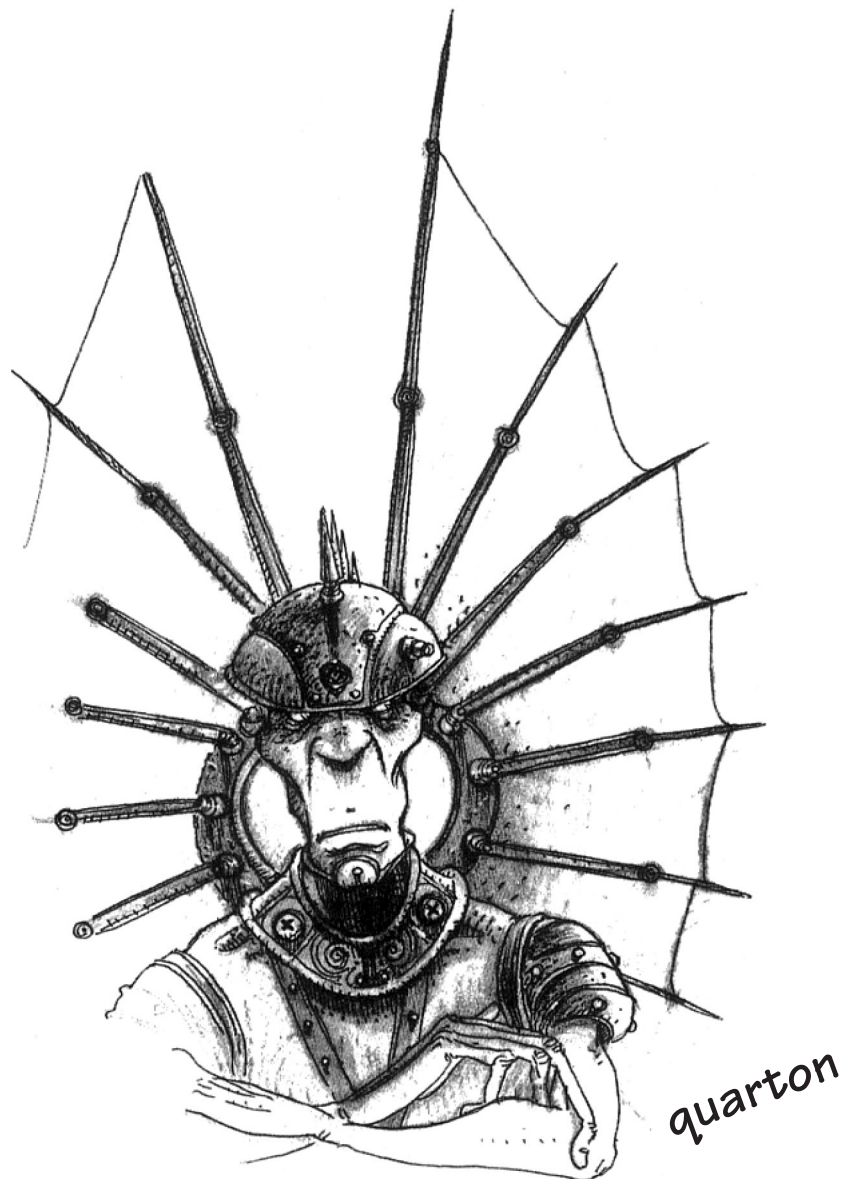
Ama-Tsu-Mara (japonês)
Callarduran Smoothhands (svirfneblin)
Epimetheus (Titã)
Panteão gnômico: Baervan Wildwanderer, Garl Glittergold, Flandal Steelskin, Gaerdal Ironhand, Segojan Earthcaller
Ilmater (Tóril)
Inari (japonês)
Kiri-Iolith (Krynn)
Tefnut (Egípcio)

CÁRCERI

Falazure (Dragão)
Grolantor (gigante da colina)
Karontor (gigante formorian)
Malar (Tóril)
Parrafaire (qualquer)
Raiden (japonês)
Talona (Tóril)
Titans: Cronus, Oceanus, Tethys, Hyperion, Mnemosyne, Themis, Iapetus, Coeus, Crius
Phebe, Thea
Vhaerun (drow)

SEMIPLANOS

Panteão Indígena Americano: Mundo Superior e Mundo Inferior: Coiote, Fogo, Espírito Maior, Lua, Estrela da Manhã, Corvo, Cobra, Sol, Trovão, Vento
Deus Elemental Anceião (qualquer)
Fu Hsing (Chinês; Terra dos Imortais)
K'ung Fu-tzu (Chinês; Terra dos Imortais)
Lao Tzu (Chinês; Terra dos Imortais)
Pa Hsien (Chinês; Terra dos Imortais)



F O G O

Imix (criaturas malignas do fogo)
Kossuth (lorde elemental)
Sultan Marrake (efreet)

G E H E N N A

Gaknula (kobold)
Kanchelsis (vampiro)
Loviatar (Tóril)
Maanzecorian (illithid)
Math Mathomwy (Celta)
Mellifleur (lich)
Memnor (gigante das nuvens)
Sargonnas (Krynn)
Shargaas (orc)
Squerrik (licantropo)
Sung Chiang (Chinês)

VAS+IDÃΘ CINZA

Abbathor (anão)
Arawn (Celta)
Cegilune (bruxa)
Cyril (Tóril)
Fúrias (Grego)
Hades (Grego)
Hel (Nórdico)
Kuraulyek (urd)
Mask (Tóril)
Morgion (Krynn)
Panzurriel (qualquer criatura do mar)
Ratri (Indiano)
Shar (Tóril)
Yurtrus (orc)

G E L O

Cyranax (lorde paraelemental)

L I M B O

Agni (Indiano)
Fenmarel Mestarine (élfico)
Indra (Indiano)
Shina-Tsu-Hiko (japonês)
Sirrion (Krynn)
Ssendam (slaad)
Susannoo (japonês)
Tempus (Tóril)
Vayu (Indiano)
Ygori (slaad)

M A G M A

Chilimba (lorde paraelemental)

M E C Â N U S

Helm (Tóril)
Horns (Egípcio)
Mystra (Tóril)
Nai No Kami (japonês)
Primus (modron)
Psilofyr (myconid)
Rudra (Indiano)
Shang-ti (Chinês)
Varuna (Indiano)
Yama (Indiano)

C E L E S T I A

Amaterasu (japonês)
Bahamut (Dragão)
Berronar Truesilver (anão)
Brihaspati (Indiano)
Chung Kuei (Chinês)
Panteão halfling: Arvoreen, Cyrrollalee, Yondalla
Jazirian (couatl)
Kuan Yin (Chinês)
Mitra (Indiano)
Moradin (anão)
Paladine (Krynn)
Shifukujiin (japonês)
Surya (Indiano)
Trishina (golfinho/elfos do mar; também no Elísio)
Tyr (Tóril)

E N E R G I A N E G A T I V A

Siva (Indiano)

L A M A

Bwimb (lorde paraelemental)

TERRAS DE F O R A

Annam (gigante, oculto)
Panteão Celta: Daghdha, Diancecht, Goibhniu, Lugh, Manannan mac Lir, Morrigan, Oghma
Chronopsis (Dragão)
Dugmaren Manto Brilhante (anão)
Dumathoin (anão)
Gilean (Krynn)
Gond (Tóril)
Gzemiid (beholder)
Ilsensine (illithid)
Norns (Nórdico)
Oghma (Tóril)
Semuqualquera (homem-lagarto)
Sheela Peryroyl (halfling)
Shekinester (naga)
Shinare (Krynn)
Silvanus (Tóril)
Thoth (Egípcio)
Tvashtri (Indiano)
Vergadain (anão)
Yen-Wang-Yeh (Chinês)

PANDEMÔNIO

Auril (Tóril)
Diirinka (derro)
Gorellik (gnoll)
Ho Masubi (japonês)
Hruggek (bugbear)
Loki (também em Ysgard)
Rainha do Ar e Trevas (feérico)
Talos (Tóril)
Zeboim (Krynn)

M A T E R I A L P R I M Á R I O

Pantão Azteca: Axayacatl, Centeotl, Chalchihuitlicue, Huitzilopochtli, Ixtlilton, Metzli, Mictanchihuatl, Mictlantecuhtli, Nezahualcoytl, Nezahualtilli, Ometeotl, Quetzalcoatl, Tezcatlipoca, Tlaloc, Tlazolteotl, Xochipilli, Xochiquetzal
Ch'eng Huang (Chinês)
Dragon Kings (Chinês)
Terra (Americano)
Mãe Terra (Tóril)
Eldath (Tóril)
Heracles (Grego)
Mielikki (Tóril)
Torm (Tóril)
Wild Hunt (Celta)
Zinzerena (drow)

F U M A Ç A

Ekhakh (lorde paraelemental)

P E R A M B U L A N D O

Baravar Manto de Sombras (gnomo)
Brandobaris (halfling)
Daragor (licantropo; apenas Planos Inferiores)
Diancastra (gigante)
Koriei (ki-rin; apenas Planos Superiores)
Muamman Duathal (anão)
Corte de Seelie: Caoimhin, Damh, Eachthighern, Emmantiansien, Fionnghuala, Nathair Sgiathach, Oberon, Rainha do Ar e Trevas, Skerrit, Squealiche, Titania, Verenestra (apenas Terras Selvagens/Arbórea/Ysgard)
Skoraeus Stonebones (gigante da rocha)
Stalker (todas as raças goblinoídes; apenas Planos Inferiores)
Leão D'água (qualquer criatura do mar; apenas Planos Superiores)
Zivlyn (Krynn)

À G U A

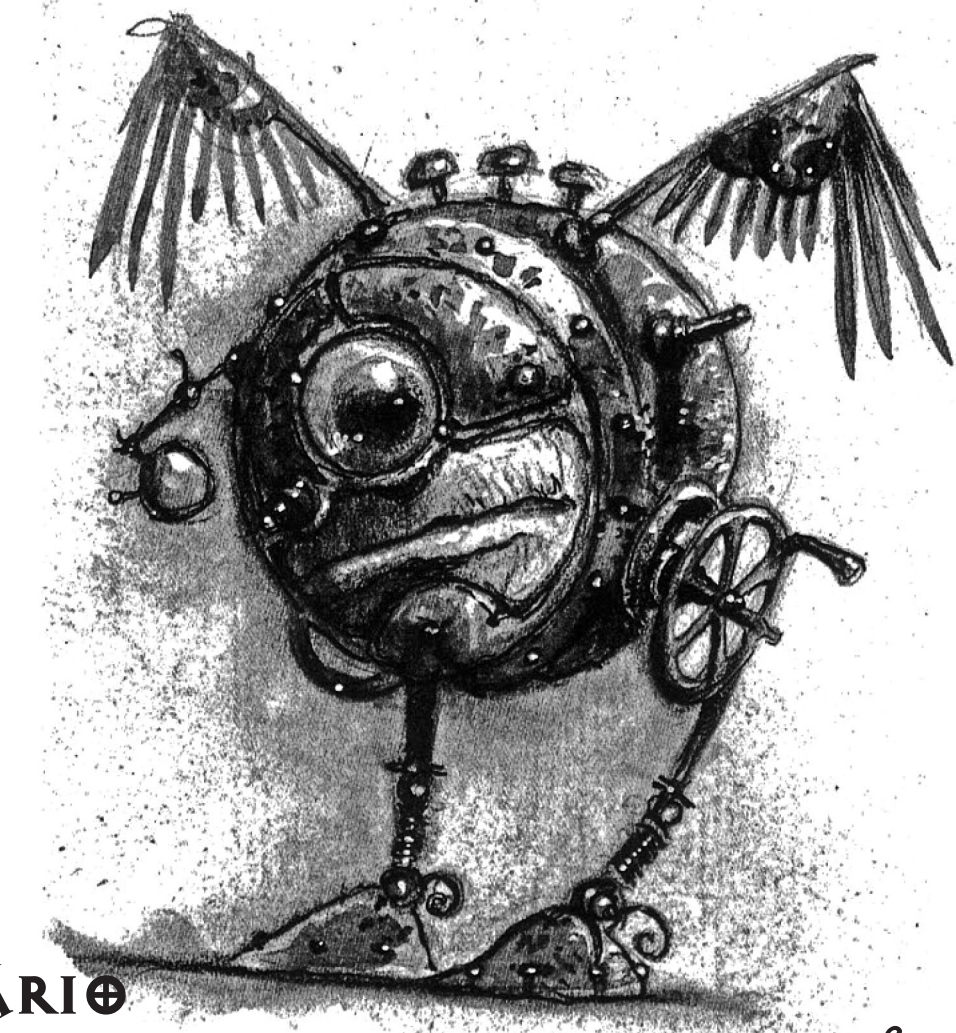
Blibdoolpoolp (kuo-toa)
Eadro (locathah/mermeíde)
Istishia (lorde elemental)
Olydra (criaturas aquáticas malignas)
Padisha Kalbari (marid)
Persana (tritão)

Y S G A R D

Aasterinian (Dragão)
Aerdrie Faenya (élfico; também em Arbórea)
Anhur (Egípcio)
Bast (Egípcio)
Branchala (Krynn)
Hachiman (japonês)
Loki (Nórdico; também em Pandemônio)
Panteão Nórdico: Aegir, Baldur, Forseti, Frey, Freya, Frigga, Heimdall, Idun, Odín, Sif, Surtur, Thor, Thrym, Tyr
O-Kuni-Nushi (japonês)
Selune (Tóril)
Shou Hsing (Chinês)
Soma (Indiano)

D E S C O N H E C I D O

Brahma (Indiano)
Io (Dragão)
Ptah (Egípcio)



⊕ A B I S M O

Baphomet (minotauro)
Beshaba (Tóril)
Chemosh (Krynn)
Demogorgon (kixxachtil)
Diinkarazan (duergar; prisioneiro)
Panteão Drow: Kiaransalee, Lolth
Echebala (mulher-raposa/licantropo)
Grankhul (bugbear)
Grande Mãe (beholder)
Hiddukel (Krynn)
Juiblex (qualquer)
Kali (Indiano)
Kostchtchie (gigante do gelo)
Laogzed (troglodita)
Merrshaulk (yuan-ti)
Ramenos (bullywug)
Sess'inek (homem-lagarto)
Skiggaret (bugbear)
Umberlee (Tóril)
Urdlén (gnomo)
Vaparak (ogro/troll)
Yeenoghu (gnoll)

A Q U E R O N T E

Amatsu-Mikaboshi (japonês)
Bahgtru (orc)
Gruumsh (orc)
Ilneval (orc)
Khurgorbaeyag (goblin)
Laduguer (duergar)
Lei Kung (Chinês)
Luthic (orc)
Maglubiyet (goblin)
Nomog-Geaya (hobgoblin)

A R

Akadi (lorde elemental)
Caliph Husam (djinni)
Shu (Egípcio)
Stillsong (qualquer)
Yan-C-Bin (criaturas voadoras malignas)

A R B Ó R E A

Aerdrie Faenya (élfica; também em Ysgard)
Chih-Nii (Chinês)
Panteão Élfico: Corellon Larethian, Sashelas das Profundezas, Erevan Ilesere, Hanali Celanil, Labelas Enoreth Sehanine Solonor Thelandira
Panteão Grego: Afrodite, Apolo, Ares, Ártemis, Atena, Demeter, Dionísio, Hefhaestus, Hera, Hermes, Poseidon, Rhea, Zeus
Iallanis (gigante da rocha)
Lliira (Tóril)
Nebelun (gnomo)
Nephythys (Egípcio)
Sune (Tóril)
Syranita (aarakocra)
Tymora (Tóril)

A R C Á D I A

Azuth (Tóril)
Clangeddin Barba Prateada (anão)
Izanagi e Izanami (japonês)
Lu Hsing (Chinês)
Meriadar (mongrelman)
Osiris (Egípcio)
Rá (Egípcio)
Reorx (Krynn)

C I N Z A S

Vecna (Oerth)

